

## 2025城鎮韌性(防空)演習【印尼文】

### Pelatihan Gabungan Militer – Sipil Wan-An Pertahanan Udara 2025

■ 7月15日至18日，區分本島及外(離)島等地區實施防空演習

Simulasi pertahanan udara akan berlangsung di wilayah pulau Taiwan dan di luar pulau pada tanggal 15 – 18 Juli 2025.

| 日期<br>Tanggal             | 7月15日<br>15 Juli                                                                                                                                                                    | 7月16日<br>16 Juli                                                         | 7月17日<br>17 Juli                                                                                                                                                        | 7月18日<br>18 Juli                                                                                                                         |
|---------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 時間<br>Waktu               | 1330至1400時，共30分鐘<br>Pukul 13:30 hingga 14:00, total 30 menit                                                                                                                        |                                                                          |                                                                                                                                                                         | 1000至1030時，共30分鐘<br>Pukul 10:00 hingga 10:30 ,<br>total 30 menit                                                                         |
| 地區<br>Wilayah             | 中部地區<br>Wilayah Tengah                                                                                                                                                              | 南部地區<br>Wilayah Selatan                                                  | 北部地區<br>Wilayah Utara                                                                                                                                                   | 東部地區及外離島<br>Wilayah Timur dan Luar Pulau                                                                                                 |
| 地方政府<br>Pemerintah Daerah | 苗栗縣<br>Kabupaten Miaoli<br>臺中市<br>Kota Taichung<br>南投縣<br>Kabupaten Nantou<br>彰化縣<br>Kabupaten Changhua<br>雲林縣<br>Kabupaten Yunlin<br>嘉義市<br>Kota Chiayi<br>嘉義縣<br>Kabupaten Chiayi | 臺南市<br>Kota Tainan<br>高雄市<br>Kota Kaohsiung<br>屏東縣<br>Kabupaten Pingtung | 宜蘭縣<br>Kabupaten Yilan<br>基隆市<br>Kota Keelung<br>臺北市<br>Kota Taipei<br>新北市<br>Kota New Taipei<br>桃園市<br>Kota Taoyuan<br>新竹市<br>Kota Hsinchu<br>新竹縣<br>Kabupaten Hsinchu | 花蓮縣<br>Kabupaten Hualian<br>臺東縣<br>Kabupaten Taitung<br>金門縣<br>Kabupaten Kinmen<br>連江縣<br>Kabupaten Lianjiang<br>澎湖縣<br>Kabupaten Penghu |

■ 聽聞防空警報(或接獲手機告警訊息)時，應依警察及民防執勤人員引導，就近實施疏散避難

Ketika terdengar peringatan pertahanan udara (atau pesan peringatan pada telepon genggam), wajib mengikuti arahan dari pihak polisi dan personel pertahanan sipil untuk melakukan evakuasi ke tempat berlindung terdekat.

■ 緊急警報音符 Suara sirene peringatan darurat :

長音15秒、短音5秒，各音節間隔5秒，連續3次，共115秒

Suara sirene panjang 15 detik, suara sirene pendek 5 detik, jeda setiap suara 5 detik, berlangsung selama 3 kali, total 115 detik.

解除警報音符：1長音90秒

Suara sirene berakhirnya peringatan : Suara panjang 90 detik.

■ 未配合演習管制及演練，依民防法處新臺幣3萬元以上15萬元以下罰鍰

Bagi yang melanggar peraturan dan regulasi pelatihan, maka berdasarkan Undang-Undang Pertahanan Sipil akan dikenakan sanksi denda minimal NT\$30.000 dan maksimal NT\$150.000.